

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 78.sz. hír/ kádár jános.... / 7.folyt. 6. bekezdésének az utolsó két mondata így alakul:

.....előbb meg kell termelnünk.

az osztályharc fő frontja a jelen szakaszban - a szocialista világ biztonságáról való gondoskodás mellett döntően a termelés. mert ha a termelés, a munka termelékenységé nem emelkedik, akkor elosztani sem lehet többet.

ebből következik.....

/mti/

-56-

Meje

Mh



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 150-400, 340-400

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1963. május 12.

bb. 1. ifjúsági villanegyedek, emeletes társasházak épülnek csongrád megye városaiban

vid t né / gy / ki

1963. május 12.

csongrád megye városaiban, a makói kisz fiatalok kezdeményezése nyomán egyre nagyobb sikernek örvend az ifjúsági lakóház építkezési mozgalom. makón az ifjúsági villanegyedben 29 lakóház építési munkáiban vettek részt a fiatalok, s végül kisorsolták egymás között az épületeket. a tanács segítségével közművesített új lakónegyed családi házaiba már megkezdtek a beköltözést.

hódmezővásárhelyen a villanegyed bővítik ifjúsági városrészszel. itt 28 családi házat építenek az idén a fiatalok.

szentesen is az egyik legszebb területen, a liget szomszédságában épül fel az ifjúsági városnegyed. a tanács műszaki dolgozói társadalmi munkában segítették a házhely kiosztási terv elkészítését és a tanács közművesítette a területet. a napokban itt is megkezdődik a nagyszabású munka, rövidesen 15, négylakásos, emeletes társasház épül a kisz fiatalok összefogásának eredményeként. /mti/

..

bb. 2. strandcikkék gyártását kezdték meg tápén

vid te / gy / ki

1963. május 12.

a gyékény- és szatyorkészítéséről nevezetes tápé községben a tavaszi hónapokban is mintegy hétszázan dolgoznak a házi szövőszékek mellett, újfajta strandcikkéket készítenek a nyárra. megkezdtek a fürdőhelyen kis fülkévé alakítható, sűrűszövésű, ugynevezett bőrgyékények készítését. ezekből ötvenezret szállítanak nyugat-európába. mintegy 25 000 különleges, bőr- és műanyagdiszítésű strandtáskát is szőnek, varrnak. az ugyancsak strandokon használatos rafiapapucsból hatvanezer párra kaptak export megrendelést. /mti/

..

le

bb. 3. az idén már egymillió forint értékű moka-készletet szállítottak jugoszláviába hollóházáról

vid tr/gy/ki

1963. május 12.

a hollóházi porcelángyárból az illetékes külkereskedelmi vállalat útján már jelentős mennyiségű porcelánt szállítottak angliába, kubába, Lengyelországban, a szovjetunióba, guineába, és szaud-arábiába. az idén az export nagyobb részét jugoszlávia kötötte le. a gyár eddig egymillió forint értékű, különböző színű, arany szegéllyel díszített finom porcelán moka-készletet küldött a szomszédos országba./mti/

..

bb. 4. térkép műanyagból

vid te/gy/ki

1963. május 12.

kiskunfélegyházán, az alföldi műanyagfeldolgozó vállalat az idén több új termék gyártására rendezkedett be. a többi között tizenötféle - köztük kígyó és krokodil - műbőr utánzatot készítenek a legkülönbözőbb színekben. a gyár egyik érdekes újítása a műanyag térkép. magyarország hegy- és vízrajzi térképét színes nyomással vitték rá a műanyagra. ennek a térképnek főleg az iskolások veszik majd nagy hasznát./mti/

..

bb. 5. hal-, fácán- és nyulfogó háló készül perlontól szegeden

vid te/gy/ki

1963. május 12.

a szintetikus műanyagból növekvő kereslete a szegedi kenderfonógyár hálókészítő üzemében megszüntette a tavaszi holt-idényt. ezen a tavaszon már az ország minden részébe szállították a különféle perlontól halászhalókat, csak a hortobágyi halgazdaságnak mintegy félmillió forint értékűt gyártottak.

az üzemben már az őszi vadászati idényre készülnek. nyulfogó hálólabirintusokhoz mintegy 14 000 métert perlontól hálót készítenek. eddig 5 000 méter fácánhálóra kaptak megrendelést.

az év végéig mintegy husz tonna ilyen hálókülönlegesség kerül ki az üzemből, többszöröse a néhány évvel ezelőtti átlagos mennyiségnek./mti/

10.25/s

- 2 -

le

bb. 6. a strandfürdők városa lesz győr

vid tné/gy/ki

1963. május 12.

a győrt keresztül szelő folyók nagyszerű lehetőséget nyújtanak a nyári strandolásra. a rábán, a kisdunán és az iparcsatornán levő fürdőhelyeket a nyári hónapokban naponta sokezren keresik fel. a városi tanács már a múlt évben megkezdte a strandok rendezését. a kisduna legszebb részén, az ujonnan épült vizitelek szomszédságában, ebben az évben valóságos fürdő-paradicsomot építenek. a múlt évben kikotort duna széles homokpartján különböző színű öltözőket, ruhatárat állítanak fel és bevezetik a gumimatracok, csónakok és egyéb strandoláshoz szükséges cikkek kölcsönzését. jövőre már a folyók minden strandolásra alkalmas részén kulturált körülmények között fűrdhetnek a folyóvizek kedvelői./mti/

..

bb. 7. elfogyasztják a „szemléltető eszközöket”, a szentgotthárdi háziasszonyok főzőtanfolyamán

vid di/tné/gy/cz

1963. május 12.

népszerű szentgotthárdon a földművesszövetkezet főzőtanfolyama, amelyen huszonkét újdonsült menyecske és menyasszony vesz részt. sok egyéb mellett elsajátítják a különböző cukrászkülönlegességek és hidegkonyhai készítmények „műhelytitkait”, is. az elméleti oktatást minden órán gyakorlati foglalkozás egészíti ki. a „szemléltető eszközöket”, a frissen sült-főzött ételüket pedig óra végén elfogyasztják a hallgatók és a meghívott, vállalkozókedvű vendégek./mti/

..

bb. 8. százötven társasági tánc tanfolyam borsod megyében

vid di/tné/gy/cz

1963. május 12.

a számok arról tanuskodnak, hogy a borsod megyei fiatalok is szeretnek táncolni. évente mintegy 150 tanfolyamon körülbelül négyezren sajátítják el a társasági táncok lépéseit, s megismerkednek az illető szabályaival is. a tanultakból táncversenyeken vizsgáznak. ebben az évben eddig háromszázharminc pár vett részt a vetélkedőkön, s ötven pár jutott a döntőbe, amelynek első helyezettje elindulhat az országos táncversenyen is./mti/

..

10.29/s

- 3 -

le

bb. 9. nyolcszáz mű érkezett a keszthelyi helikon ünnepek pályázatára

vid di/tné/gy/cz

1963. május 12.

javában zajlanak a keszthelyi helikon ünnepek előkészületei. a most lezárt pályázatra több mint nyolcszáz irodalmi, helytörténeti és képzőművészeti mű érkezett; egyharmaddal több, mint tavaly. a május 23-án kezdődő kulturális szemlén a dunántúli középiskolák négyezer diákja találkozik./mti/

..

bb. 10. falusi uttorócsapat és termelészövetkezet szocialista szerződése

vid di/tné/gy/cz

1963. május 12.

a bács megyei dusnok községben szocialista szerződést kötött a munkás-paraszt-termelészövetkezet és az iskola uttorócsapata. elhatározták, hogy kölcsönösen segítik egymást. a közös gazdaság első lépéseként 10 000 forintot ajánlott fel az uttorók nyári táborozásának költségeire. a gyerekek ezt azzal viszonyozzák, hogy rendszeresen műsort adnak a tsz élenjáró tagjainak tiszteletére./mti/

..

bb. 11. kerámiaüzem a bajánsenyei termelészövetkezetben - 260 000 forint bevétel virágcserepből

vid j/gy/ká

1963. május 12.

a vas megyei örségben régi hagyományai vannak a fazekasmesterségnek. ezt a hagyományt ujította fel az elmúlt évben a bajánsenyei termelészövetkezet, amely melléküzemágként kerámiaüzemet létesített. az üzemben a fazekasmesterséghez értő termelészövetkezeti tagokat foglalkoztatják, akik jelenleg virágcserepeket és tejesköcsögöket készítenek. a szövetkezet budapestről, debrecenből, pécsről, kaposvárról is kap megrendeléseket. a kerámiaüzem kifizetődik: csak virágcserepből 260 000 forint bevételük volt ebben az évben./mti/

..

- 4 -

bb. 12. a magyar állami hangversenyzenekar

1 lv/gk/gy/cz

1963. május 12.

koncertjét május 13-án rendezik meg az erkel színházban. vezényel zubin mehta, közreműködik szabó csilla zongoraművész. a műsorban brahms, bartók, sztravinszkij és ravel művei szerepelnek./mti/

..

bb. 13. a filharmónia

1 lv/gk/gy/cz

1963. május 12.

kamaratermében május 13-án rendezik meg hambalkó edit és sepei józsef szonátaestjét. a műsorban vivaldi, bartók és schumann művei szerepelnek./mti/

..

- 5 -

bb. 14. időjárásjelentés

gy/bs

1963. május 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. május 12-én, vasárnap délben 12 órakor:

kevesebb záporosó, zivatar

a hűvös levegő beáramlása európa területére az utóbbi 24 óra folyamán meglassult. első hulláma ma hajnalban a helsinki, varsó, kolozsvár vonalon megállt. a brit szigetek fölé ugyanakkor enyhe levegő érkezett, erősen felhős, esős időt okozva, dél- és kelet-európában viszont tovább tart a nyári időjárás.

nazánkban tegnap már a reggeli órákban is előfordult kisebb zápor, a nap folyamán pedig sok helyen volt zivatar. a csapadék mennyisége szeszélyesen oszlott meg az ország területén. csak szórványosan haladta meg az egy millimétert, a nyugati országhatár közelében azonban helyenként 11-18 millimétert mértek. a nap 6-11 órán át sütött. a hőmérséklet a balaton környezetében 20-25, máshol általában 24-28, makón 29, szentesen és vásárosnaményben pedig 30 fokig emelkedett. ma hajnalban át északi megyékben 8-12, máshol 10-15 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán egy-két helyen kisebb zivatar volt.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 19.7 fok volt, 4.6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfőn estig: felhőátvonulások, néhány helyen eső, zivatar. mérséklet, időnként élénk északi, északkeleti, majd délkeletire forduló szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet a nyugati és északi részeken 8-11, máshol 11-14, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nyugaton 19-23, keleten 24-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél vasárnap délben 347 centiméter.

/mti/

14.10/a

..

- 6 -

le

bb. 15. budapestre érkezett urho kekkonen, a finn köztársaság elnöke

t ha/gk/gy/bs

1963. május 12.

dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének meghívására vasárnap nemhivatalos magyarországi látogatásra érkezett urho kaleva kekkonen, a finn köztársaság elnöke és felesége.

a finn államelnök különrepülőgépe 13 órakor érkezett meg a finn és magyar zászlókkal feldiszitett feirhegyi repülőtérré. a vendégek fogadására megjelent dobi istván, az elnöki tanács elnöke és felesége, péter jános külügyminiszter, dr. ortutay gyula, az eötvös loránd tudományegyetem rektora, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, sariós istván, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, s a külügyminisztérium vezető munkatársai. ott volt kurtán sándor, hazánk helsinki nagykövete és felesége, valamint r.s. palas, budapesti finn nagykövet.

az államelnököt finn újságírócsoport kísérte el utjára.

kekkonen elnök tiszteletére diszszázad sorakozott fel. elhangzott a finn- és a magyar himnusz, majd urho kekkonen dobi istván kíséretében ellépett a diszegység előtt.

ezután a finn államelnököt dobi istván üdvözölte.

tisztelt elnök ur!
tisztelt elnökne asszony!
hölgyeim és uraim!

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya, az egész magyar nép és a magam nevében őszinte örömmel és szeretettel üdvözlöm önöket abból az alkalomból, hogy hazánk földjére léptek. külön tisztelettel és nagyrabecsüléssel köszönöm elnök urnak, hogy elfogadta meghívásunkat, ellátogatott hozzánk.

/folyt. köv./

14.15/a

- 7 -

le

bb. 15. / budapestre érkezett... 1. folyt./ gy

Ugy vélem, az ön mostani látogatása nagy jelentőségű esemény a két ország baráti kapcsolatainak fejlődésében és elmélyítésében. Bizonyos vagyok benne, hogy ez a baráti látogatás kiváló lehetőséget ad az önök számára a magyar néppel való találkozásra, módot ad arra, hogy megismerkedjenek népünk mindenmapi életével és munkájával. Látogatásaik során bárhol járnak is az országban, tapasztalni fogják azt a nagy érdeklődést és szeretetet, amely nálunk a testvéri finn nép élete és munkája iránt megnyilvánul.

Az önök látogatására olyan időszakban kerül sor, amikor a magyar nép serényen munkálkodik nagy célkitűzésünk, a szocializmus művének teljes megvalósításán, a szebb és boldogabb élet megteremtésén. A magyar nép jól tudja, hogy az építő munkának legfontosabb feltétele és biztosítéka a béke. Ezért népünk igen magasra értékeli a finn népnek és személy szerint önnek, elnök ur, a béke megóvása érdekében végzett munkáját és erőfeszítéseit.

Kedves vendégeink! Kívánom, hogy magyarországi tartózkodásuk ideje alatt érezzék otthon magukat.

Urho Kekkonen válaszolt az üdvözlésre.

Elnök ur!

Igen tisztelt hölgyeim és uraim!

Köszönöm azokat a szívélyes szavakat, amelyekkel az önök országába való érkezésünk alkalmával fogadtak. A finn nyelvben van egy mondás a rokonságról. Ez a szólásunk azt fejezi ki, hogy a rokonoknak fel kell egymást keresniük, ha ezért a látogatásért sokszor több napot is kell utazniuk.

Ez a rokoni látogatás, amelyre bennünket meghívtak, módot ad, hogy bepillantunk abba a munkába, amelyet a magyar nép végez országára építéséért, a jólétért, a jövőért. Meggyőződéseim, hogy ez az út megadja mindazt, amit várunk tőle. Kérem elnök urat, adja át köszönetünket a vendégszerető fogadtatásért mindazoknak, akiket illet./mti/

14.23/a

- 8 -

bb 16. a 20. szakszervezeti kongresszus tanácskozásának utolsó napja

t tz/zs/ni/tm/te/m/fm

1963. május 12.

Vasárnap reggel a beszámolóik vitájával folytatta munkáját a magyar szakszervezetek 20. kongresszusa. A tanácskozáson résztvett Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnöke is.

Az első felszólaló, dr. Fucker Károly, a vasas szakszervezet elnökségi tagja arról beszélt, hogyan lehetne meggyorsítani a kutatók egy-egy új gondolatának, találmányának gyakorlati megvalósítását.

Utána Gál László, a szakszervezetek országos tanácsának titkára emelkedett szólásra.

Beszélt a szakszervezetek politikai és társadalmi súlyának, szervezeti erejének növekedéséről, és megállapította, hogy a szakszervezeti szervek és a tisztségviselők elsősorban a dolgozó élet- és munkakörülményeinek javításán, munkálkodnak. Ezt bizonyítja általában a társadalombiztosítás és a szervezett üdültetés fejlődése, az első nyugdíj kifizetésére való várakozás idejének jelentős csökkenése és a baleseti statisztika javulása. Különösen részletesen foglalkozott a munkásvédelem helyzetével.

Az ezer munkásra jutó balesetek száma - mondotta - 14, a halálos baleseteké pedig, százezer munkásra számítva, 20 százalékkal csökkent, ennek ellenére számos vonatkozásban kell még tovább javítanunk munkásvédelmi tevékenységünket.

A munkásvédelem követelményeit már a kutató és a tervező intézetekben szem előtt kell tartani, a szakszervezeteknek pedig a maguk részéről is elő kell segíteniük, hogy a beruházási programokban, a kivitelezési tervekben, a kész technológiákban, stb. teljes mértékben érvényesüljön az emberi munka könnyebbé, biztonságosabbá, egészségesebbé tételének szempontja. A továbbiakban a havi biztonsági szemléken kell rendszeresen ellenőrizni a munkásvédelmi előírások állandó érvényesülését. A balesetek ugyanis igen gyakran éppen arra vezethetők vissza, hogy nem követelik meg elég szigorúan a rendelkezések megtartását, eltűrik a különböző veszélyforrásokat, és nem egyszer már rég ismert okok idéznek elő újabb baleseteket. Sürgette, hogy a szakszervezeti szervek a gazdasági vezetéssel közösen dolgozzanak ki részletes tervet a veszélyforrások megszüntetésére, és mozgósítsanak minél szélesebb tömegeket a munkásvédelmi teendők ellátására.

/folyt.köv./

14.47/a

- 9 -

/bb 16. a huszadik.....1.folyt./vm

gál László megállapította, hogy a balesetek megelőzésének lényeges eszköze az üzemi munkafegyelem megkövetelése. a baleseti jegyzőkönyvek egész sora az óvó rendszabályok megsértésében, figyelmetlenségben, fegyelmezetlenségben jelölik meg a sérülés okát. de ezekben az esetekben sem lehet az erkölcsi felelősség alól mentesíteni a művezetőket, az üzemvezetőket, hiszen nekik alapvető kötelességük megkövetelni a munkásvédelmi előírások megtartását és a fegyelmezett munkát.

sajnos azonban még mindig sok olyan baleseti jegyzőkönyvre is rá kerül a szakszervezeti megbízottak aláírása, amelyben a tényekkel ellentétesen az szerepel, hogy a balesetért maga a sérült dolgozó felelős. az ilyesmi megengedhetetlen nemcsak az adott esetben szerencsétlenül járt dolgozók jogos igényeinek szempontjából, hanem azért is, mert a baleset igazi okának elkendőzésével elősegíti ugyanannak a balesetnek az ismétlődését is.

a munkásvédelemben fokozott szükség van a következetességre - folytatta gál László - és ennek biztosításához jó eszköz a munkásvédelmi őrségek állandó munkája. ez a mozgalom lehetővé teszi szinte valamennyi dolgozó bevonását a balesetek megelőzéséért folyó küzdelembe, ami nemcsak azzal jár, hogy a legszélesebb körben válnak ismertté a munkásvédelmi előírások, hanem azzal is, hogy maguk a dolgozók ellenőrizhetik ezeknek a szabályoknak a megtartását. a szakszervezeteknek még számos üzemi vezetőt kell ráébreszteniük a munkásvédelmi őrségek munkájának fontosságára, mert ezt még mindig nem minden gazdasági vezető látja tisztán.

a megelőzés másik fontos tényezője, a baleseti oktatás általában mindenütt megtörténik, eredményességét azonban nem egyszer bizonyos formalizmus gátolja. gál László részletesen taglalta a felvilágosító, oktató és propagandamunka javításának módjait és megállapította, hogy a szakszervezetekre ezen a téren is fontos ellenőrző feladatok hárulnak.

a dolgozók egészségének védelméhez hozzá tartozik - mondotta - a megfelelő öltözök, mosdók, fürdők építése és fenntartása is. e téren eddig nem sikerült lépést tartani a létszám növekedésével. kormányhatározat kötelezi ugyan a gazdasági vezetőket a szociális létesítmények megépítésére és üzemeltetésére, s ehhez általában biztosítják az anyagi fedezetet is, mégis gyakran előfordul, hogy ha a termelő berendezés létrehozása többé kerül a tervezettnél, a hiányt a szociális beruházások előirányzatából pótolják.

/folyt.köv./

14.55/a

- 10 -

/bb 16. a huszadik.....2.folyt./vm

ilyen esetekben a szakszervezeteknek ugyan joguk van felszólalni, de gyakran kész tények elé kerülnek, amikor már alig lehetséges a helyzetet változtatni. az érdekelt minisztereknek tehát fokozottabban kell ellenőrizniük a tervezett szociális létesítmények felépítését, a szakszervezeteknek pedig ilyenkor élesebb, határozottabb vitákkal kell a kölcsönös jó együttműködést erősíteniük.

gál László ezután részletesen szólt a munkaruhák problémájáról, az üdültetés, valamint a szakszervezeti társadalombiztosítás és az üzemegészségügy kérdéseiről és hangsúlyozta, hogy mindegyik területen nagy szerepet lehet és kell is juttatni a társadalmi munkának.

befejezésül felhívta a szakszervezeteket, hogy a rendelkezésre álló anyagi és társadalmi erők felhasználásával, a tagság aktivitásának fejlesztésével igyekezzenek csökkenteni a balesetek és a megbetegedések számát. hiszen dolgozó társaink életének és munkaképességének védelme, általában ügyeik intézése megtisztelő, szép és a szocializmus teljes felépítését szolgáló feladat.

fodor gyula, az országos nyugdíjintézet elnöke, az intézet munkájáról, feladatairól tájékoztatta a kongresszust. egyebek közt megemlítette, hogy míg a nyugdíjuttatásban részesülők száma 1950-ban 500.000 volt, ma már kereken egymillió nyugdíjast tartunk számon. emelkedett a juttatások összege is, s például ebben az évben költségvetésünk kereken hat-és félmilliárd forintot irányoz elő nyugdíjak kifizetésére.

strebelovszki lajos, a pedagógus szakszervezet hajdu megyei titkára beszédes számokkal bizonyította: milyen hatalmas az érdeklődés megyéjében - de az egész országban - a felnőttoktatás különböző formái iránt. indítványozta, hogy a nappali tagozaton tanító, erősen igénybevett pedagógusok tehermentesítésére a felnőttoktatásba vonják be a nyugdíjas pedagógusokat is.

/folyt.köv./

15-.00/a

- 11 -

bb 16. /a 20. ... 3. folyt./ m

adonyi lászlóné, a szerencsi csokoládégyár szakszervezeti bizottságának titkára több javaslatot tett a dolgozó nők helyzetének javítására, a második műszak gondjainak enyhítésére. mayer ferenc, a hvdsz számvizsgáló bizottságának elnöke a budapesti kézműipari vállalatok dolgozóinak nevében köszöntötte a tanácskozást safrán gyulánénak, a komárom megyei dolgozók lapja munkatársának felszólalása után komár andrás, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének titkára hangoztatta: sürgető feladat a bányászati szakmunkásképzés fejlesztése, a bányászat legfejlettebb módszereinek széleskörű elterjesztése.

grecu alexandru, a román szakszervezetek központi tanácsának elnökségi tagja ismertette a román nép nagy sikereit, amelyek eléréséhez, a szakszervezetek is nagy mértékben hozzájárultak. örömmel állapította meg, hogy a dolgozók életszínvonalának emeléséért folytatott küzdelemben mindjobban erősödik a testvéri együttműködés a román és a magyar szakszervezetek, a román és a magyar nép között.

chafik achmed, a marokkói dolgozók szövetségének képviselője elmondotta, hogy a nyolc éve független marokkóban a kulcspozíciókat még mindig a neokolonialisták tartják kézben. a dolgozók azonban mindaddig nem adják fel a harcot, amíg ki nem vívják szabadságukat, a demokráciát, a munka- és életkörülményeik megjavítását.

vicky g. wachira, a kenyai szakszervezeti kongresszus főtitkára az angol elnyomás alatt szenvedő népének nyomoruságos helyzetét vázolta. kenyában minden második ember munkanélküli, s az imperialisták most is egyre újabb üzemeket zárnak be, további ezreket döntve munkanélküliségbe. hazájukban nincs kitől segítséget várniok, csupán külföldi barátaiktól, elsősorban a szocialista országoktól kérhetik harcuk támogatását.

domingo esquivel rodriguez, a mexikói független parasztközpont küldötte elmondotta: a több mint kétmillió parasztot egyesítő szövetségük akcióegységre törekszik a munkásosztály szervezeteivel, hogy közös harcban kivíjják az ország igazi nemzeti függetlenségét, s gyökeres társadalmi átalakulást érjenek el.

bernard dombele, az angolai dolgozók országos szövetségének nemzetközi titkára elmondotta, hogy hazájának népe kezdetleges feyfeireivel is immár két éve vívja élet-halálharcát a gyarmattartók ellen, és szilárdan kitart elhatározása mellett, hogy a végsőkig, a teljes győzelemig küzd angola függetlenségéért.

/folyt.köv./

15.10/a

- 12 -

/bb 16. a huszadik.....4.folyt./vm

pandelis varnavas, a ciprusi szakszervezeti szövetség képviselője ezeket mondotta: mi, akik kapitalista országban harcolunk, szívből örülünk a magyar nép kimagasló eredményeinek. ezek a sikerek nemcsak a magyar dolgozók életszínvonalának emelését szolgálják, és nemcsak a szocialista tábor erejét gyarapítják, hanem a kapitalista országok népeinek békéjéért, a nemzeti függetlenségéért, helyzetük megjavításáért folytatott küzdelmét is erősítik.

maria rico galarza, a bolíviai munkásszövetség küldötte hazája dolgozóinak harcáról szólt. az imperializmus erős offenzívájával állunk szemben - mondotta. -népünk azonban töretlen erővel folytatja harcát, igyekszik megszilárdítani a földreformot, kiszélesíteni az új oktatási rendszert és fenntartani a bányák államosítását.

soumare mamadou, a szenegáli munkásszövetség küldötte hangoztatta: harcukat abban a tudatban vívják, hogy a politikai függetlenség nem öncél, hanem elsősorban a gazdasági, szociális és kulturális felemelkedés eszköze. szövetségük nemcsak a szenegáli nép, hanem egész afrika gazdasági függetlenségéért küzd a neokolonialista törekvések ellen.

salvador bojorquez urias, a mexikói munkások és parasztek általános szövetségének küldötte többek között bejelentette: olyan új kontinentális szakszervezeti központ megalakításán dolgoznak, amely latin-amerika összes dolgozót egyesíti soraiban, helyreállítja a szervezeti élet egységét, hogy egyesült erővel szállhassanak szembe az egyesült államok imperialista törekvéseivel.

tasulis panajettis, a görög demokratikus szakszervezeti mozgalom delegátusa a görög munkásosztály harcáról számolt be. hazánkban keményen harcolunk, - mondotta - hogy szakszervezeti életünk szabad és demokratikus legyen, megszűnjenek az alkotmányellenes törvények és rendeletek s megoldódják a munkanélküliség súlyos problémája.

hugo noboa, az equadori dolgozók szövetségének küldötte többek között megállapította: magyarországi látogatásuk tapasztalatai még jobban megerősítették bennük azt a meggyőződést, hogy csak a szocialista társadalmi rendszer biztosíthatja a népek számára a jólétet, a gazdasági, a műszaki, a tudományos és a kulturális élet fellendülését.

/folyt.köv./

15.15/a

- 13 -

/bb 16. a huszadik.....5.folyt./vm

mohamed i. sukani, zanzibár és pamba munkásszövetségének delegátusa hangoztatta, hogy a dolgozók életére az egész világon sötét árnyékot vet a nukleáris háború kísértete, amelyet az imperialista politika idéz fel. a béke eljövételét azonban nem várhatjuk ölvetett kezekkel, hanem következetes, együttes harccal kell győzelemre juttatni a nemzetek közötti békés egymás mellett élés elvét.

/folyt.köv./

bb 17. felavatták a kilencedik kerületi művelődési otthon marionett színházát

k szf/sze vm

1963. május 12.

a kilencedik kerületi tanács bábszínházat rendezett be a ráday utcai művelődési otthonában. minden szükséges technikai felszereléssel ellátták a színpadot és a nézőtér is tágas, kényelmes. a színházban az astra amatőr marionett-együttes tartja előadásait vasárnap délelőttöként, egyelőre általános iskolás gyerekeknek.

a 22 tagú társulat, amelynek tagjai fiatal diákok, munkások, értelmiségiek, maguk készítik dróton mozgatott bábuikat és díszleteiket is.

az új bábszínház vasárnapi megnyitóelőadásán vizvári-hives: álomcirkusz című marionett-játékát adták elő nagy sikerrel./mti/

- . -

bb 18. megnyílt a fejedelmi kincsek kiállítása a nemzeti muzeumban

t szf/sze vm

1963. május 12.

vasárnap megnyílt a magyar nemzeti muzeum aranykincsek című kiállításorozatának legújabb tárlata, amely fejedelmi kincsek összefoglaló név alatt többek között rendkívül becses, az időszerűségünk előtti második évezredből származó bronzkori ékszereket és szkíta pajzsvereteket, valamint későbbi ritkaságokat mutat be. a királyi jelvények között kiemelkedő látnivaló a tizenegyedik századi monomakhosz korona, második ulászló gyönyörű művű diszkardja, amelyet második gyula pápától kapott ajándékba, mátyás király velenicei üvegsérlege, stb. igen értékes kincs bethlen gábor erdélyi fejedelem aranyszujtásos mentéje, báthory istván szablyája és buzogánya, második rákóczi ferenc zománcos kupája, több királyi kódex és más érdekes ritkaság.

a kiállítást a megnyitás napján sokezren tekintették meg./mti/

- . -

19.25/a

- 14 -

bb 19. kihirdették a szakma kiváló tanulója verseny eredményét

v szf/sze/m/bs

1963. május 12.

felszabadulásunk 18. évfordulója alkalmából, áprilisban és május elején a szakma kiváló tanulója címért megrendezett ipari-tanuló-verseny eredményét vasárnap délelőtt ünnepélyesen hirdették ki a vigszínházban.

beckl sándornak, a szot titkárának megnyitó szavai után veres józsef munkaügyi miniszter mondott ünnepi beszédet. mint elmondta, a verseny, amelyben harminc szakma 17.000 tanulója vett részt, az idén még élesebben tükrözte a szocialista ipar fejlődését, mint az előző években. a fővárosban megtartott döntőbe 817-en kerültek be. a döntő résztvevőinek teljesítménye, szakmai tudása olyan kiváló volt, hogy - ezuttal először - nemcsak az első három helyezettek, hanem mindazoknak odaitűlték a szakma kiváló tanulója címet és vele a szakmunkás bizonyítványt, akik megfeleltek a követelményeknek. a 817-ből 796 volt ezeknek a száma, tehát a versenyzők 97.6 százaléka.

a díjakat és a jutalmakat - az első helyezetteknek a szakmunkás bizonyítványon kívül két hetes külföldi üdülésre szóló utalványt, aranyérmeket, diszoklevelet, a többieknek tárgyjutalmat, az oktatóknak pénzjutalmat - nádor györgy, a kisz központi bizottságának osztályvezetője adta át.

a népesebb foglalkozási ágak közül a bányaiipari tanulók komplex-brigád versenyét a sujtóléges vajar szakmában a munkaügyi minisztérium oroszlanyi tanintézetének növendékei, korponai károly, szöllősi lászló, tóth mihály, szabó ferenc, a nem sujtóléges vajar szakmában németh zoltán, minarics béla, papp lajos, farkas ferenc /ajkacsingervölgy/ nyerték. a lakatostanulók versenyében kiss kálmán /füzfőgyártelep/, az esztergályosokéban varga ferenc /budapest, 21-es intézet/, az elektroműszerészekéban varró lászló /orion gyár/, az autószerelőkéban balogh jános /fővárosi autóbuszüzem/, a mezőgazdasági gépszerelőkéban /beck imre /gyula/, az öntőkéban faházi lászló /budapest, 8-as számú intézet/, a cipőgyártókéban dávid lászló /duna cipőgyár/, a női szabókéban némethi erzsébet /debreceni ruhagyár/ lett az első.

az ünnepség második részében fővárosi művészek és az ipari-tanuló intézetek művészeti csoportjai szórakoztatták a nagy számban összegyűlt tanulókat, szülőket és oktatókat. /mti/

- . -

15.30/a

- 15 -

le

bb 20. krudy emléktáblát és muzeumot avattak nyiregyházán

vid/tr/m/szf

1963. május 12.

krudy gyula halálának 30. évfordulója alkalmából ünnepek kezdődtek vasárnap nyiregyházán, az író szülővárosában. délelőtt a párt, a tanács, a hazafias népfront, a tömegszervezetek és intézmények képviselőinek részvételével felavatták és megkoszorúzták a szülőházán elhelyezett emléktáblát. a déli órákban az újonnan épített általános iskolában átadták rendeltetésének a most berendezett krudy muzeumot, amely az író sok érdekes, a közönség előtt eddig ismeretlen emléktárgyát mutatja be. itt helyezték el többek között krudy gyula diákkori szobájának néhány butordarabját. láthatók a muzeumban eredeti családi vonatkozású okmányok, kéziratok, könyvek és egyéb emléktárgyak, amelyeket az író egyetlen élő testvére, krudy ilona, dr. votinszky géza özvegye és katona béla krudy-kutató tanár bocsátott a muzeum rendelkezésére. itt található a tanácsköztársaság idején írt riportjainak gyűjteménye, valamint 50 éves korában a város polgármesteréhez küldött levele. ebben írásainak gyűjteményes kiadásához kért támogatást. kiállították azt a kagylót is, amely állandóan íróasztalán volt, s munka, vagy tanulmányok közben erre jegyezte fel gondolatait. a feljegyzéseket takarítások alkalmával rendszerint letörölték. egy gyufás-skatulyánál alig nagyobb, számmával diszitett doboz az 1870-es évszámot őrzi. nagykállói rab készítette és ajándékozta az író nagyapjának, aki ügyész volt a megye akkori székhelyén. /mti/

bb 23. megnyilt bényi László festőművész kaposvári kiállítása

vid/tr/m/szf

1963. május 12.

a kaposvári rippl-rónai muzeum képtárában vasárnap megnyilt bényi László festőművész 44 alkotásából álló kiállítása. a megnyitó beszédet takács gyula muzeumigazgató tartotta. /mti/

16.10/a

- 16 -

Alc

bb 21. tóth árpád szobrot avattak debrecenben

vid tr vm szf

1963. május 12.

tóth árpádnak, a nyugat-nemzedék nagy költőjének mell-szobrát vasárnap délelőtt avatták debrecenben a róla elnevezett gimnáziumban. kovács ferenc szobrászművész alkotását, a fehér márványból faragott mellszobrot az iskola udvarán lévő parkban állították fel. az avatóünnepség a tóth árpád gimnázium 147. negyed éves tanulójának bucsuztatásával kezdődött. az életre induló diákok kis nimzett tarisznyájukkal bejárták a régi tantermeket, folyósókat, majd a költő szobra előtt tisztelegtek. dr. juhász géza, debreceni egyetemi tanár avatóbeszéde után hullt le a lepel a mellszoborról. ezt követően polgár sándor, az iskola igazgatója mondott beszédet, majd a nemzetközi sikereket elért debreceni kodály kórus gulyás györgy liszt-díjas karnagy vezényletével farkas ferencnek tóth árpád verseire írott szerzeményeit mutatta be. /mti/

bb 22. befejeződött a batsányi hét tapolcán

vid tr vm szf

1963. május 12.

a veszprém megyei tapolcán vasárnap véget ért a május 5-én megnyitott batsányi-hét, amelyet a forradalmár költő születésének 200. évfordulója alkalmából rendeztek. az országos ünneppsorozat befejezéseként vasárnap a tapolcai ifjúság emlékezett a község nagy szülőttére. a batsányi művelődési házban délelőtt a helyi iskolák ének-és zenekarai, valamint vegyeskar adott műsort. a gimnázium kisz szervezetének leánykara nagy sikerrel énekelte el kis-tétényi melinda szerzeményét, amelyet batsányi: eltávozott a tél című költeményének szövegére írt. az ünnepségen marton László, a hazafias népfront batsányi emlékbizottságának elnöke emlékezett meg a forradalmi költőről, mint az ifjúság példaképéről.

az ünnepségen adták át a jutalmakat az évforduló alkalmából meghirdetett szavalóverseny és diák irodalmi pályázat győzteseinek. /mti/

bb 24. kaposvári általános iskolák dalostalálkozója

vid tr vm szf

1963. május 12.

vasárnap rendezték meg kaposvárott a csiky gergely színházban a kaposvári általános iskolák dalostalálkozóját. legnagyobb sikert a tóth lajos utcai általános iskola énekkara aratta. /mti/

16.15/a

- 17 -

Alc

bb 25. vándorkiállítás a kiskunság történeti emlékeiből

vid tr vm sz f

1963. május 12.

a kiskunfélegyházi kiskun muzeum a környező falvakban vándorkiállításon mutatja be a kiskunság történeti emlékeit. az első régészeti és néprajzi kiállítást vasárnap kiskunmajsán nyitották meg. innen gátér községbe viszik majd a kiállítás anyagát, utána pedig még mintegy nyolc faluban mutatják be a kiskunok régi életét dokumentáló emlékeket./mti/

- . -

bb 26. két képzőművészeti kiállítás nyílt vasárnap bács megyében

vid tr vm szf

1963. május 12.

bács megyében vasárnap két helyen nyílt képzőművészeti kiállítás. baján, a józsef attila művelődési házban m. szabó istván helyi festőművész tárlatát féja géza író nyitotta meg. a kiskunhalasi thorma jános muzeumban bíró lajos debreceni festőművész képeit vitték közönség elé. mindkét művész legújabb alkotásait mutatja be./mti/

- . -

bb 27. tizes névadóünnepség a hódmezővásárhelyi marx tsz-ben

vid sze vm szf

1963. május 12.

kedves ünnepség színhelye volt vasárnap délben a hódmezővásárhelyi marx károly termelőszövetkezet virágdiszbe öltöztetett művelődési terme, ahol 10 gyermek közös névadó ünnepségét tartották meg. a névadó szülők ünnepélyesen fogadták meg benyhe sándor, a hódmezővásárhelyi tanács anyakönyvvezetője előtt, hogy a kisgyerekeket szocialista szellemben nevelik.

a családi hangulatu összejövetel egyben benyhe sándor anyakönyvvezető jubileuma is volt. hivatali működése során most tartotta az ötszázadik szocialista névadó ünnepséget./mti/

- . -

bb.29. képzőművészeti kiállítás zalaegerszegen

vid/tr/a stf

1963. május 12.

vasárnap délelőtt a szakszervezetek zalaegerszegi művelődési háza kiállítási termében megnyílt a zalai festők kiállítása. a megye 18 képzőművésztől 58 olaj, tempera-akvarell- és grafikai alkotást láthat a közönség./mti/

16.25/a

- 18 -

HL

bb 28. terített asztalt varázsolt a tiszta a madaraknak

vid sze vm szf

1963. május 12.

a madaraknak nemcsak kedvelt fészkelő tanyájuk és buvóhelyük a tiszta árterülete, hanem éléskamrájuk is. most tavasszal valóságos terített asztalt varázsolt eléjük a folyó. az árterületről medrébe visszahuzódó víz a tiszavirágok lárváinak megszámlálhatatlan sokaságát hagyta hátra a hullámtereken. a bőséges lakoma lehetőségét csakhamar felfedezték a folyóparti madarak, szentes, csongrád és szeged határában pedig még a városlakó molnár-és füstifecskék is csapatokban vadásznak a partokon. érdekes látvány, amint a levegőben villámgyorsan röpködő madarak seregei egymást váltva kapkodják ki a rovarokat az iszapos homokból./mti/

- . -

bb 30. vidám majálist rendeztek a szombathelyi kisz fiatalok

vid sze vm szf

1963. május 12.

a kisz szombathelyi városi bizottsága az acsád község közelében lévő ablánci réten vasárnap egész napos majálist rendezett. délelőtt tréfás versenyekre, ejtőernyős ugrásra, és egyéb sportrendezvényekre került sor. délután táncmulatságot rendeztek a fiatalok, majd tábortűzzel és tűzijátékkal zárták az egész napos ünnepséget./mti/

- . -

bb 32. három kiállítás nyílt vasárnap egerben

vid sze vm szf

1963. május 12.

egerben vasárnap a városi művelődési házban nyitották meg az argentin grafikai kiállítást. a tanárképző főiskola kiállítótermében az egészségügyi szakszervezet rendezésében országos fénykéпкиállítást nyitottak vasárnap a nagyközönség számára.

nagyszámu érdeklődő nézte végig a tanárképző főiskola dísztermében megrendezett reform-kiállítást is, ahol az egri tanárjelöltek képzőművészeti alkotásait és az újtipusu iskolák gépi taneszközait mutatták be. mindhárom kiállítás több napon át nyitva lesz./mti/

- . -

16.37/a

- 19 -

HL

bb 31. műszaki modell-kiállítás győrtt

vid sze szf vm

1963. május 12.

vasárnap délelőtt sok érdeklődő jelenlétében nyitották meg az első műszaki modellkiállítást a győri xantus jános muzeumban. a mész győri intézőbizottsága kezdeményezésére a megye ipari üzemei, vállalatai és különösen az ipari tanulóintézetek körülbelül száz modellt állítottak ki. a gyakran mesteri kézzel megalkotott kisebb-nagyobb modellek képet nyújtanak a mezőgép, szerszámgép, textil, élelmiszer, a közlekedési eszközöket gyártó ipar és az építőipar múltjáról, fejlődéséről, valamint azokról a termékekről, amelyek nemcsak a hazai, hanem a külföldi piacokon is keresettek. ilyenek például a wilhelm pieck vagon-és gépgyár vasuti személy-és különleges teherkocsijai, diesel mozdonyai, a gömbalaku gáztartály a kikötői portáldaru. a dieselmotor-forgattyus főtengely gyártásának sajtoló-zömítő technológiáját több fázisban mutatják be a kiállított modellek.

uzsoki andrás, a muzeum igazgatója megnyitó beszédében a kiállítás egyik célját abban jelölte meg, hogy ez első lépés lehet a győri műszaki muzeum megalapításához./mti/

- . -

bb 35. dunántúli napközi-otthon vezetők és szakfelügyelők tapasztalatcseréje vas megyében

vid tr vm szf

1963. május 12.

vasárnap fejeződött be a vas megyei tanács művelődésügyi osztálya és a pedagógusok szakszervezetének megyei bizottsága rendezésében a dunántúli napközi-otthon vezetők és szakfelügyelők háromnapos tapasztalatcseréje.

a tapasztalatcserén a résztvevők a napközi-otthoni nevelőmunka időszzerű feladatait és perspektíváit, a vasi napközi-otthonok fejlődését és jelenlegi helyzetét, a zenei életre való nevelést tárgyalták meg, s látogatást tettek több szombathelyi iskolában.

vasárnap a napközi vezetők és szakfelügyelők autóbussz kiránduláson vettek részt és szombathely, bozsók, velem, kőszeg nevezetességeivel ismerkedtek./mti/

- . -

16.44/ a

- 20 -

16.44

bb 34. élénk vasárnapi forgalom a balatonon - táboroznak a fürdői campingban - német vendégek az utasszállóban - sokan fürödtek a tó strandjain - sok kiránduló a bükkben, a mátrában és a dunakanyarban

vid/tr/m/szf

1963. május 12.

a balaton partján, vasárnap, egy héttel a hivatalos üdülési időnyitótól már nyaratidéző kirándulóforgalom volt. a reggeli órákban, a verőfényes időjárás láttán sokezren indultak el személyautókon, motorkerékpárokon budapestről, valamint a nagyobb dunántúli városokból a magyar tenger felé. síófok, balatonfüred és tihany parkolóhelyei már - már szűknek bizonyultak, mert a magánautók karavánjain kívül tucatjával érkeztek az autóbuszok is az üdülőtelepekre. a társasutazókat szállító autóbuszok feliratai azt jelezték, hogy vasárnap már az alföld távolabbi helyeiről is kirándultak a balaton vidékére. szembetűnően sok külföldi autóbust lehetett látni körben a partvidéken. cseh-szlovák, német, osztrák, lengyel és szovjet turistákon kívül az ibusz, a szot és az express ifjusági utazási iroda társasutjainak külföldi vendégei is balatoni kirándulásokon vettek részt. az ország különféle középiskoláiból becslés szerint mintegy kétezer diák tett tanulmányi kirándulást a kedvelt üdülővidéken.

vasárnap már népes diákcsoport vette birtokába a tópartján elsőként megnyitott balatonfüredi sátor-tábor. a camping szomszédságában lévő autószállóban hat német turista családjával együtt bérelt helyet. a hidegebb vízhez szokott német vendégek már a reggeli órákban felkeresték a balatonfüredi autós-strandot, ahol a 17 fokos víz máris eléri a keleti tenger átlagos nyári hőmérsékletét. a déli napsütéses órákban a hazai kirándulók sem idegenkedtek a balaton vizétől. nemcsak a sekélyebb vízű déli parton, hanem az északi part strandjain is sokszázan fürödtek.

a már nyitva tartó vendéglők kerthelyiségeit valósággal elözönlötték a vendégek. a külföldiek főleg a romantikus hangulatú csárdákat és a tóparti halászkerteket keresték fel, de legtöbben a festői ~~nyújtó~~ nyújtó tihanyi rege cukrászda teraszát látogatták meg. a tihanyi kirándulóknak szép élményt nyújtott a szántód-balatonföldvár-tihany térségében megrendezett második idei balatoni vitorlásverseny is.

benépesültek vasárnap a szép napos, meleg idő hatására az eger környéki kirándulóhelyek is. egerből már a korareggeli órákban indultak a hegyekbe a turisták hátizsákokkal, lapkefóggokkal és sok más felszereléssel, ki-ki az érdeklődése szerint. /folyt.köv./

16.50/a

// kiállítás

16.50

- 21 -

bb 34. /élénk vasárnap ... 1. folyt./ m

a bükki patakok a rovar- és kőzetvilág, a tarka virágos mező változatos szórakozást nyújtott a természet kedvelőinek. síkfőkúton, várhegyen, almárban és más helyeken is megteltek a turistaházak és tömegesen lepték el a vidáman szórakozó kirándulók a környékbeli réteket, az erdőt.

egerben is nagy volt az idegenforgalom. több mint háromezren látogatták meg az egri várat. a híres egri strandot is tömegesen keresték fel. csaknem egyezren fürödtek meg vasárnap a kellemes gyógyhatású egri vízben.

a mátra kirándulóhelyeit ugyancsak turisták ezrei keresték fel. a dunakanyar festői vidékein főleg budapesti kirándulók tömegel találtak üdülést. /mti/

...-

bb 33. urho kekkonen látogatása dobi istvánnál

t ha/gk/m/bs

1963. május 12.

urho kekkonen, a finn köztársaság elnöke vasárnap délután látogatást tett dobi istvánnál, az elnöki tanács elnökénél az országházban. a két államfő szívélyes légkörben lefolyt találkozásánál jelen volt péter jános külügyminiszter, r.s. palas budapesti finn nagykövet és kurtán sándor, hazánk helsinki nagykövete. /mti/

...-

bb 36. nyílt tanítási napok kezdődtek a szombathelyi zeneiskolában

vid/tr/m/szf

1963. május 12.

a szombathelyi állami bartók béla zeneiskolában május 12- és 20.-a között nyílt tanítási napokat rendeznek. vasárnap délelőtt az ifjúság házában hangszerbemutatót tartottak, majd este a felsőfoku tanítóképző intézet dísztermében tanári hangverseny-nyel nyitották meg a nyílt tanítási napok ünnepsorozatát. a következő napokban a többi között növendékhangversenyt, zeneiskolai bemutató tanítást, a szolfézsreform előkészületeiről, a zeneszerzésről előadást tartanak. május 20-án leplezik le koncz jános hegedűművész emléktábláját a szombathelyi szülőházán. a nyílt tanítási napok ünnepi műsorát az országos filharmónia hangversenyével zárják. /mti/

...-

16.55/a

- 22 -

KE

bb 37. ifjúsági seregszemléket, vetélkedőket, uttörő ünnepségeket tartottak vasárnap

ő vid szf/sze vm szf

1963. május 12.

vasárnap az ország számos városában, falujában rendeztek ünnepségeket, találkozokat, vetélkedőket a fiatalok.

egerben a kisz központi bizottsága rendezésében a városi művelődési házban tartották meg a szellemi vetélkedő területi döntőjét négy megye, borsod, heves, pest és nógrád fiataljai közül a legjobbak részvételével. a négy megye ifju együtteseinek közül a nógrád megyeiek bizonyultak a legjobbnak. eredményükkel bejutottak az országos döntőbe.

a vasi uttörők kulturális szemléjének megyei döntőjét vasárnap szombathelyen tartották meg nagyszámu érdeklődő jelenlétében. az énekkarok, hangszerszólísták, kamarakórusok, zenekarok és tánc-csoportok a sabaria muzeum nagytermében, a szavalók, mesemondók és színjátékosok az ifjúsági házban, a bábjátékosok pedig a magyar lászló uttörőházban mérték össze tudásukat. a legjobb csoportok résztvesznek az egerben, kecskeméten, illetve csillebércen rendezendő országos bemutatón.

zala megye legjobb uttörő művészeti csoportjai, ének-és zenekarai, tánc-és színjátékosgyütteseinek nagykanizsán adtak egymásnak találkozót. mintegy 40 csoport és 150 szólista, összesen több mint fél ezer uttörő szereplője volt a legifjabbak ünnepségének. művészeti áganként a város három művelődési otthonában rendezték meg a találkozót, amelyet mindvégig nagy érdeklődés kísért.

békéscsabán, a tánc hagyományok hazájában, a balassi bálint művelődési otthonban rendezték meg a kisz első országos társastáncbajnoksága klubközi versenyének területi döntőjét. debrecenből, szegedről, gyuláról, szentesről és békéscsabáról érkezett husz pár mutatta be közönség előtt tánc tudását a quick stepp-ben az angol keringőben és a bécsi-keringőben. az elődöntőben, a középdöntőben és a döntőben egyaránt a legnagyobb sikerrel szerepelt és aranyérmet nyert a nyíri mária-felcsán béla békéscsabai táncos pár. a második helyezett pár ezüstérmet, a harmadik bronzérmet kapott. a nézőközönségnek, főleg a fiataloknak, nagyon tetszett az izléses táncbemutató. /mti/

...-

17.45/a

- 23 -

KE

/bb 16. a huszadik szakszervezet...6.folyt./vm

ezután somoskői gábor, a határozatszövegező bizottság elnöke ismertette a kongresszus elé terjesztett határozati javaslatra vonatkozó módosításokat, majd brutyó jános, a szot főtitkára összegezte a négynapos tanácskozás eredményeit, s válaszolt az elhangzott felszólalásokra.

részletesen foglalkozott azokkal az észrevételekkel, amelyek a szocialista brigádmozgalommal kapcsolatban elhangzottak. hangsúlyozta: minden szakmában ügyelni kell arra, hogy ez a mozgalom valóban a szocialista brigádok mozgalma legyen, s a kitüntető cím a legkiválóbb teljesítmények jutalma legyen. az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy szocialista brigádjaink eddig is részoltgáltak erre a címre, s a továbbiakban arra kell törekedni, hogy a mozgalom még tovább szélesedjék.

a szakszervezetek feladataival kapcsolatban elhangzottakat összegezve hangsúlyozta brutyó jános, hogy a magyar szakszervezetek továbbra is mindent megtesznek a párt nyolcadik kongresszusa határozatainak maradéktalan végrehajtásáért. az előttünk álló feladatok nagyszerűek és lelkesítőek, - mondotta, - s meg vagyunk győződve arról, hogy a kongresszus minden részvevője, a szervezett dolgozók nagy tömegei, s egész népünk minden erejével elősegíti a soronkövetkező nagy feladatok végrehajtását.

a főtitkár válasza után a kongresszus a szakszervezetek országos tanácsának a felmentést megadta, s az előterjesztett határozati javaslatot - néhány módosítással egyhangulag elfogadta.

a határozat többek között kimondja: a szakszervezeti mozgalom magának vállalja a párt nyolcadik kongresszusán a szocializmus teljes felépítésére meghatározott célokat. a szervezett dolgozók többmillió tábor - munkások, értelmiségiek és alkalmazottak - együttesen munkálkodnak a népünk felemelkedését szolgáló program megvalósításán.

a továbbiakban a határozat kiemeli, hogy a szocializmus teljes felépítésének időszakában a társadalmi élet minden területén tovább növekszik a szakszervezetek szerepe és ezzel együtt fokozódik felelősségük is. ennek figyelembe vételével a kongresszusi határozat pontosan megjelöli azokat a feladatokat, amelyek a szocialista népgazdaság fejlesztésében, a műszaki színvonal emelésében, a termelési tervek teljesítésében, a dolgozók aktivitásának növelésében a szakszervezetekre hárulnak.

/folyt.köv./

17.55/a

- 24 -

/bb 16. a huszadik szakszervezeti... 7.folyt./vm

részletesen megszabja az élet-és munkakörülmények további javításával, a dolgozók művelődésével, valamint a szakszervezetek nemzetközi kapcsolatainak fejlesztésével összefüggő teendőket is.

ezután a kongresszus titkos szavazással megválasztotta a szakszervezetek országos tanácsa 139 tagját és 24 póttagját, valamint a számvizsgáló bizottság 15 tagját és 6 póttagját.

ezt követően az új szaktanács és a számvizsgáló bizottság megtartotta alakuló ülését, amelyen megválasztották a szaktanács elnökségét, vezető tisztségviselőit, a titkárság tagjait, valamint a számvizsgáló bizottság vezetőit.

a szot elnökségének tagjai lettek: beckl sándor, besenyi miklós, blaha béla, brutyó jános, bugár jánosné, csutorka lajos, fabók zoltán, földvári aladár, gál lászló, karakas lászló, keszei károly, kisházi ödön, kovács istván, ligeti lászló, péter ernő, polyák jános, somogyi miklós, somoskői gábor, szabó antal, dr.szabó zoltán, szilágyi sándor, terényi lászló, timmer józsef, tóth anna, varga józsef, vass imre, vas-witteg miklós, veres józsef, virizlai gyula.

az új szaktanács elnöke somogyi miklós, alelnöke vas-witteg miklós, főtitkára brutyó jános - titkárai: beckl sándor, bugár jánosné, gál lászló és karakas lászló.

a számvizsgáló bizottság elnökévé csákö mihályt, titkárává bacsó alfrédot választották meg.

a szaktanács és a számvizsgáló bizottság választásának eredményét ismertették a kongresszus részvevőivel.

a magyar szakszervezetek huszadik kongresszusa somogyi miklós elnöki zárszavával ért véget./mti/

- . -

18.00/a

- 25 -

NE

bb 38. virágzik az akác a körösök vidékén

vid/sze/szf

1963. május 12.

a körös-vidék városaiban, falvaiban és a dűlőutak mentén vasárnap reggelre ünnepi díszbe öltöztek az alföld jellegzetes rái, az akácok. a nagykiterjedésű lombkoronák fehérledek, dusan rakottak virággal. a körös-vidék városaiban és falvaiban jelenleg több százezer akácfa virágzik. /mti/

...-

bb 39. vasárnap is dolgoztak a földeken

ö/vid/szef/sze/m/szf

1963. május 12.

a termelőszövetkezetek dolgozói kihasználva a jó időt, vasárnap is a földeken tevékenykedtek.

somogy megyében több mint ötszáz traktor és vetőgép készítette a magágyat, vetette a kukoricát. majdnem ötezer szövetkezeti tag szorgoskodott burgonyaültetésnél, kukoricavetésnél. a vasárnapi műszakokban eddig eltöltött idő már egy teljes munkahetet tesz ki somogyban. ennek eredményeként a megyében befejezéshez közeledik a burgonyaültetés és a kukoricavetés. a gépállomások közül a darányi és a kaposvári vasárnap teljesítette tavaszi tervét. az előbbi 14.000, az utóbbi 25.000 hold munkát végzett el a körzetéhez tartozó közös gazdaságokban.

veszprém megyében a közös gazdaságok tagságának csaknem a fele dolgozott vasárnap. mintegy ezer traktort és félezer lófogatot állítottak munkába. azokon a vidékeken, ahol számottevő kárt okozott a koratavaszi ár, nyújtott és kettős műszakban dolgoztak. több helyen, mint például a bakonyban, még nem száradt fel a talaj, ezért a traktorok, sőt egyes helyeken a lófogatok sem boldogultak. ezekre a vidékekre a megye gépállomásairól összevonták a láncfalpas traktorokat, azokkal próbálják pótolni az elmaradást. a pápai járásban, ahol kettős árvíz pusztított, vasárnap teljes értékű munkanap volt, valamennyi erőgép dolgozott. hatvan főnyi segítség is érkezett a szomszédos járásokból. a marcalfői termelőszövetkezetben, ahol 1.1 millió forint kárt okozott a két árvíz, 1.200 holdon ment tönkre az őszi árpavetés, ezért vasárnap a szövetkezet minden tagja kivonult a határba. a tagok az őszi árpa és a buza helyére kukoricát vetettek. /folyt.köv./

18.05/a

- 26 -

bb 39. /vasárnap is ... 1. folyt./ m

csongrád megye termelőszövetkezeti parasztsága már a harmadik vasárnapot töltötte a földeken. a szorgos munkával pótolni tudták a késői kitavaszodás okozta elmaradást. a földek tiszták, gyommentesek, ezért a mostani vasárnapon jobbra a gépek dolgoztak. a legsürgősebb tennivaló most a lucerna betakarítása. megyeszerte gumikerekű univerzális traktorok százaihoz csatolt fűkaszák vágják a zöld termést. a makói kossuth-termelőszövetkezetben nyolc zetor-vontatású kaszálógépek dolgozott. egy-egy gép teljesítménye ezen a napon elérte a husz holdat. a tsz szakemberei meglelégedéssel állapították meg, hogy az egy hete hullott kiadós csapadék sokat javított a szénatermesen. a csongrád megyei vadászok és vadőrök is a határt járták vasárnap. szedték a fécántojásokat a lucernatáblákon a kaszálógépek előtt, hogy kár ne essék bennük. a megmentett tojásokat az árpahalmi fécánnevelő állomáson keltetik ki. /mti/

...-

bb 40. urho kekkonen találkozója hazánkban élő honfitársaival és magyar egyetemi tanárokkal

t ha/gk/m/bs

1963. május 12.

urho kekkonen, a finn köztársaság elnöke vasárnap délután a budapesti finn nagykövetségen fogadta a főváros finn kolóniájának képviselőit, valamint az ötvös loránd tudományegyetem finn-ugor tanszékének oktatóit. /mti/

...-

bb 41. békegyűlések, felvonulások, majálisok a leszerelési hónap vasárnapi eseményei sorában

ö vid/szf/sze/m/szf

1963. május 12.

vasárnap országsszerte folytatódtak a leszerelési hónap eseményei.

a leszerelési hónap somogy megyei akció bizottsága három helyen rendezett békegyűlést ezen a napon. kaposvárott, a városi tanács nagytermében a kisiparosok és kereskedők békegyűlését tartották meg. koltai istván, a hazafias népfrent országos tanácsának képviselője mondott beszédet. /folyt.köv./

18.20/a

- 27 -

Handwritten mark

bb 41. /békegyűlések, ... 1. folyt./ m

a berzencén megrendezett békegyűlésen dr. halász jános, a hazafias népfront somogy megyei bizottságának titkára tájékoztatta a több mint félezer főnyi hallgatóságot a nemzetközi helyzetről és a Leszerelés jelentőségéről. böhönye községben vidám vásárral, majálissal egybekötött békegyűlésen horváth jános, a meszöv somogy megyei elnöke beszélt.

répáshuta, bükkszentkereszt és bükkszentlászló község szlovákajku dolgozói közös nemzetiségi békenapot rendeztek vasárnap a kövesvárad völgyben. a gyűlésen dr. biró györgy, a miskolci járás vb titkára ismertette a moszkvai béke világkongresszus határozatait, a nemzetközi Leszerelés jelentőségét, a világ becsületes embereinek harcát a békéért. a nagygyűlés után majálisra került sor.

a mátészalkai békegyűlésen a fiatalok is résztvettek. zászlók, transzparenszek alatt majdnem ötezren vonultak fel a gyűlés helyszínére, a művelődési ház előtti térre. dr. gombás sándor, a járási pártbizottság osztályvezetője mondott beszédet.

nyirbátorban szintén az uttörők részvételével rendeztek béketalálkozót. /mti/

-.-

- 28 -

bb 42. urho kekkonen az állami operaház bartók-estjén

t ha/gk vm

1963. május 12.

urho kekkonen, a finn köztársaság elnöke és felesége vasárnap este résztvett az állami operaház előadásán, s megtekintette a három bartók-művet: a kékszakállu herceg várát, a fából faragott királyfit és a csodálatos mandarint. jelen volt az előadáson dobi istván, az elnöki tanács elnöke, és felesége, vass istvánné, az országgyűlés elnöke, molnár jános, a művelődésügyi miniszter helyettese, bogvár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, puja frigyos külügyminiszterhelyettes.

az előadás előtt nádasy kálmán, az operaház igazgatója köszöntötte a finn államfőt, akit az előadás közönsége meleg ünneplésben részesített, majd elhangzott a finn és a magyar himnusz.

az előadáson kekkonen elnök és felesége nevében virágcsokrot nyújtottak át a művészeknek./mti/

-.-

bb 43. ünnepi irodalmi est a békehónap tiszteletére

k szf/sze vm

1963. május 12.

az országos béketanács, a magyar írók szövetsége és az irodalmi színpad vasárnap irodalmi estet rendezett a Leszerelési és békehónap tiszteletére. az irodalmi színpad nézőtere teljesen megtelt az esten. dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára tartott bevezetőt, a színvonalas műsorban többek között bulla elma, pécsi sándor, kohut magda, bitskey tibor, palócz lászló, szakács miklós, ujlaki lászló színművészek, valamint török erzsi kossuth-díjas énekművész és varsányi lászló zongoraművész léptek fel./mti/

-.-

bb 44. ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági tanulók országos szavalóversenye kecskeméten

vid t áe/sze vm

1963. május 12.

a kisz központi bizottsága és a munkaügyi minisztérium ötödik éve rendezi meg az ipari-, kereskedelmi-és mezőgazdasági tanulók országos kulturális szemláját.

/folyt.köv./

20. 13/a

- 29 -

WV

/bb 44. ipari.....1.folyt./vm

a hagyományos vetélkedésben az ország 200 szakmunkásképző iskolájának csaknem tizezer tanulója vesz részt.

a versmondó versenyek helyi-és tíz városban megrendezett területi bemutatóin több mint kétezer szakmunkástanuló vett részt.

a területi versenyek 65 aranyfokozatot elnyert győztese vasárnap kecskeméten az országos döntőben mérte össze képességeit a népművelési intézet, a munkaügyi minisztérium és az irodalmi szinpad szakembereiből alakult zsűri előtt. az országos döntő 21 győztese érdemelte ki teljesítményével az arany, illetve ezüst fokozatot és a vele járó értékes jutalmakat./mti/

- . -

bb 45. száz nagymamát ünnepeltek vasárnap egy székesfehérvári peremvárosi iskolában

vid tr vm

1963. május 12.

szép ünnepség színhelye volt vasárnap délután székesfehérvár egyik peremvárosa, az ugynevezett ráchegyi kerület, amely a város egyik legnagyobb ipari üzemének, a székesfehérvári könnyűféműnek szomszédságában terül el.

az újjáalakított ráchegyi nőtanács az ottani általános iskolában a nagymamák tiszteletére békeünnepséget rendezett. több mint száz nagymama foglalta el vasárnap az iskola legnagyobb termének padjait, közülük szép számban voltak hetvenévesek, sőt jónéhányan nyolcvanon felüliek. jánosa istvánné, a ráchegyi nőtanács titkárnője üdvözölte, majd az iskola leánynövendékeinek uttörő csoportja virágcsokrokkal köszöntötte az ünnepségen megjelent nagymamákat. ezután ének-és zeneszámok, majd szavatelok következtek. a meghívott nagymamákat a nőtanács uzsonnán látta vendégül./mti/

- . -

- v é g e -

- 30 -

20.20/a

Wc



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm utca 6-7. Telefon: 169-490, 369-690
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. május 13.

bb. 1. vizsgáznak a Liszt ferenc zeneművészeti főiskola hallgatói
i s/gk/gy/La 1963. május 13.

a Liszt ferenc zeneművészeti főiskolán befejeződött a tanév. néhány nap múlva megkezdődnek az alsóévesek vizsgái és a végzős hallgatók diplomahangversenyei. az idén a főiskola 24 tanszakán több mint 350-en tanulnak, köztük külföldiek, például olaszok és kubaiak.

a diplomázó hallgatók közül azok, akik hangszer tanszakon vizsgáznak, többnyire zenekarokban dolgoznak majd a jövőben, a középiskolai ének-tanár- és karmesterképző tanszakon diplomát szerző növendékek pedig ósztól a pedagógiai főiskolákon, a zeneiskolákban, s a zenei általános gimnáziumokban tanítanak. a végzős növendékek többsége a vidéket választotta munkahelyül./mti/

- . -

bb. 2. bessenyi ferenc az epeiosz-akció című tv-film főszereplője

i s/nmé/gy/La

1963. május 13.

a budapest filmstudio műtermelében forgatják az örsi ferenc forgatókönyve alapján készülő többrészes tv-szatira, az epeiosz-akció felvételeit.

a dráma hőst, epeiosz tudós építész bessenyi ferenc alakítja, s főbb szereplői márkus lászló, kálmán györgy, ungvári lászló és bitskey tiber. rendező: zsurzs éva./mti/

- . -

bb. 3. a beszerezésnél csalt, sikkasztott - egy évi és három hónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc/nmé/gy/La

1963. május 13.

móricz bertalan, a qualital könnyűfémipari feldolgozó vállalat könyvelője, az ellenőrzés lazaságát csalásra használta fel. munkaköréhez tartozott többek között, hogy a vállalat részére - elszámolási csekkre, illetve készpénz ellenében - különféle irodaszereket vásároljon.

/folyt. köv./

le